外语原版小说阅读技巧与策略 PDF转换可能丢失图片或格式 ,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/126/2021_2022__E5_A4_96_ E8_AF_AD_E5_8E_9F_E7_c89_126943.htm 1. why to read original edition novel 要想真正提高外语水平,阅读原版小说是必经之 路,正如不是每个人都能成为外语高手一样,不是每个人都能 够有毅力读完N本原版小说的.(我特佩服门卫,能够把一本都 上N遍,如果我有这种毅力的话,早就成为高手了...) 2. fundamental conditions 语法:系统准确的掌握语法. 基本上,如果 是E,高中毕业以后这一点都达到了 词汇: 熟练词汇>2.5k, 认知 词汇>5k 工具书:一本C-E, 一本E-E,或者用文曲星代替,但我偏 好字典词汇认知学指出,词汇的记忆效果与词汇的检索时间正 相关(我现在读法文,由3本D, F-C,F-E,F-F) 3. 选材,仁者见仁,就 我个人而言, 我偏好当代中篇作品(我现在选了一本Marcel Pagnol 写于1957年的, 280pages) 4. 前期工作: 查找百科全书或相 应的工具书,了解到作者的生平,作品,世人的评价. 5. 阅读中的 词汇学习: 每天阅读6 pages(6X225=1350字),在阅读过程中碰 到new words先做标记,读完后再查D, 把生词记载在本子上,并 及时背诵(我现在最怕的就是这一点,会不会半途而废???) 6. how to read 我准备默读, 这是我的习惯, 朗读太费尽了, 泛读也 没有意义,介于精泛之间 7. read what 我主要研究其词汇搭配.词 汇的用法是语言中最难的,比如,法语中最简单的一个介词 à, 用法不计其数,在大型D上有好几页,为什么同样的词汇在名家 手下就生龙活虎,到了我的手下就一潭死水呢?我认为这应该是 读原版小说的最根本目的. 记得AS以前告诫我,要多学词法,少 背词汇,可惜一直没有好好的实行,现在,我就以法语作为实验

品吧...再次谢谢AS!!! 我准备把注意力集中在届词,练词,动词上面,因为名词和形容词的用法太简单了,不知这样是否OK? 8. how to digest 每读完一章写一篇读后感,相当于开卷考试,经常并及时背诵本子上的new words 9. 结语 方法人人都有,上面只是我个人的对策,真诚的希望大家对阅读原版小说提出意见和建议. 100Test 下载频道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com